



発行

(財)神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1 (神戸国際会議場内) ☎(078)302-5200 F A X . (078)302-6485

関西造船協会

関西造船協会(会長 中村彰一 大阪大学名誉教授)は、五月二十五日(木)・二十六日(金)の両日、神戸国際会議場で春季企画として、講演会、シンポジウムのほか、昨年に引き続き「客船とハイテク」をメインテーマに製品展示会を併催する。

主催する関西造船協会は、明治四十五年、関西地区の造船機関関係技術者を会員として発足。その後、全国的な広がりを見せ、現在の会員数は約二千名。

春季講演会とシンポジウム

5月25・26日 製品展示会も併催

現在、造船業界は深刻な状況に直面しているが、同協会では今回の講演会、シンポジウム、商品展示会の企画・実施のほか、在来造船や海洋工学の分野だけでなく、先端産業分野にも視野を広げ、積極的にそれらの成果を取り入れる方向で活動を進めている。

なお、主な内容は次のとおり。

■講演会(5月25日)
十六テーマ

●シンポジウム「客船フォーラム」(5月26日)

●客船設計あれこれ
堀 友雄氏(サノヤス)

●客船の内装設計
竹中隆治氏(大丸)

●新造クルーズ客船紹介—処女航海報告
土井全二郎氏(朝日新聞)

●日本初の小型ハイグレード客船
「おせあにつくぐれいす」
茂川敏夫氏(海事懇話会)

●北欧のクルーズフェリー「ノル

サン」を建造して
岸本雅裕氏(日本鋼管)

●揺れない客船「大型SWATHクルーズ客船」
相馬 久氏(三井造船)

●パネルディスカッション
「これからの観光客船」

●製品展示会(5月25・26日)
テーマ「客船とハイテク」

●展示社数 二十一社、一大学

●主な展示機器
客船関連機器、計測機器、コンピュータ機器、航海計器、マリンレジャー関係など

▼問い合わせ先
関西造船協会(大阪大学工学部造船学教室内) ☎(06)八七七一五一一 内線四五一一

第37回日本輸血学会総会

総会開催に臨んで

第37回日本輸血学会総会総会長 永井 清保

輸血、どこの病院でも行われているこの治療法が、現在、大きく変貌しようとしている。成分輸血の時代といわれる現在、血液は血球成分である赤血球・血小板と液体成分である血漿に分けて輸血されている。

しかし、血漿中の蛋白質に含まれているアルブミン・グロブリン・抗血友因子等に対する需要が多く、血液を有効に利用するには

血漿だけを採血する成分採血が必要となってきた。血小板も一人の人から大量に採取する方が安全で、有効な製剤を作ることができ、さらに成分採血の時代を迎えようとしている。

一方では、血液の中の赤血球・白血球・血小板を作る元の細胞である骨髓の細胞を移植する「骨髓移植」が日本でも漸く普及しつつある。このように変貌しつつある



シンポジウム(Ⅱ)「造血因子とその臨床応用」では、臨床の現場で開発され、応用されつつある最も安全な輸血方法としての自己血輸血・造血因子の臨床応用の多彩な手技を理解していただき、この講演の中から将来を洞察していただければと考えて企画した。シンポジウム(Ⅲ)「緊急不可欠な治療法とし

日本輸血学会は、五月十八日(木)から三日間、第三十七回日本輸血学会総会(総会長 永井清保 兵庫医科大学学長)を神戸国際会議場で開催する。

この総会には、世界のトップレベルにある米国人学者(一名は兵庫県出身の日系一世)による特別講演のほか、会長シンポジウムをはじめとしてシンポジウム四題、輸血問題検討部会、さらには「骨髓バンク」をテーマにした公開シンポジウムが予定されている。

輸血学を展望できるように本総会を企画した。

特別講演Ⅰでは、MOGAWA 教授に、赤血球・白血球・血小板を作る元の細胞について「Hemo-Poietic Stem Cells (造血幹細胞)」と題して、CK Kasper 教授には特別講演Ⅱとして「Plasma Products for Hemophilia Treatment (血友病治療のための血漿製剤)」と題して講演していただく予定である。

シンポジウム(Ⅰ)「自己血輸血」

米国2専門家の特別講演
公開シンポジウム「骨髓バンク」も

5月18~20日

のPlasmapheresis(血浆交換)をせひ行つて欲しい疾患、あるいは状態について論じられる予定である。輸血の実務に関連深い課題を取りあがめる輸血問題検討部会では、「血小板製剤の問題点」をテーマに血小板輸血の適応・問題点・HLA抗体・血小板抗体等について述べられる。

本総会では総会長講演に代えて「骨髓移植」を会長シンポジウムとして設けた。このシンポジウムでは、血液難病の治療に大きな効果をあげている骨髓移植を、輸血と関連して講演していただき、近年の急速な進歩と現在の問題点を示していただく予定である。

残された大きな課題であるHLAの一致した骨髓提供者の見つけられない場合である。この問題は、最終日の公開シンポジウム「骨髓バンク」で論じていただくとともに、多くの人々に参加していただけるように企画した。

二百三十題に達する一般演題の中には、これらの問題以外に血液型・輸血を介するウイルス感染症等についての多くの講演が予定されている。これらの中には非A非B型肝炎ウイルスの新しい抗原についても講演が予定されているが、輸血に関係する人以外にも大いに興味があるものと考えており、多数の人々の参加を期待している。

神戸でのコンベンションを成功させるために—神戸開催のお手伝いをします。

- 神戸開催に必要な情報の提供
- 記者発表、行政広報掲載、ポスター等の関係団体への配付、歓迎看板の設置、ビデオの貸出しなどの広報宣伝
- 来賓の出席・あいさつなどの依頼、歓迎行事の実施など
- 後援名義等の依頼など
- コンベンション開催準備金の貸付(無利息)などの資金助成

神戸市コンベンション推進本部

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9番地の1 神戸国際会議場内
TEL (078)303-0090 FAX (078)302-6485
財神戸国際交流協会コンベンション事業部

1991年春には第2国際展示場(仮称)がオープンします。

- 国際会議場、国際展示場、ワールド記念ホールに加え、新展示場の誕生により、神戸コンベンションセンターはいっそう充実、どのようなご要望にもお応えできる体制が整います。
- 第2国際展示場(仮称)は、一つの会場で展示会、会議、パーティなど多目的なご利用が可能です。

なお、財神戸国際観光協会では推進本部と連携し、関連企業のあつせん紹介、観光プログラムの作成、各種アトラクションの手配、臨時観光案内所の設置など主催者と参加者へのサービスに努めています。

サッカー出場候補選手の練習始まる



フェスピック神戸大会のサッカー競技に出場する日本チームの候補選手がこのほど決まり、去る四月十六日、初顔合わせの後、早速競技会場のしあわせの村芝生広場で練習が開始されました。

フェスピックのサッカー競技は、上肢切断者・上肢のみの機能障害者・脳性麻痺者により行いますが、前半・後半三十分ずつの競技時間で、一チームは十一人、健常者と同一ように競技します。

フェスピック神戸大会だより

神戸貿易促進センター「エジプト物産展」好評開催中

バラエティ豊かな産品を紹介

5000年の悠久の歴史とその文明を誇るエジプト。素朴でおおらかなエジプト人が、時間を超越してつくりあげたバラエティ豊かな産品を紹介する「エジプト物産展」が神戸貿易促進センターで開かれている。場内には、アブ・シンベル大神殿のラムセス像とオベリスクの模型（共に高さ約2m）が展示され、訪れる人の目を引いている。

- ◎会期 5月28日(日)まで（毎週火曜日休館）午前10時～午後5時
- ◎会場 神戸貿易促進センター（ポートライナー「市民広場駅」西隣）☎（078）302-1035
- ◎展示内容 (1)産品展示＝現地からの出品物として手織・機械織カーペット、衣料品、手工芸品、乾燥野菜、缶入コーヒー、金属食器、厨房用品、タバコ等エジプトの代表的な輸出品及びコインの展示
- (2)エジプトより原綿を輸入し、日本において製品化されている高級衣料品を展示
- (3)即売＝展示品の一部を即売予定
- ◎主催 在日エジプト大使館 財団神戸国際交流協会
- ◎後援 大阪通商産業局、日本貿易振興会（JETRO）、兵庫県、神戸市、神戸商工会議所、神戸貿易協会



The Big Stage

人が集うとき、そこにはドラマが生まれます。ポートピアホテルの大宴会場「大輪田」は、そんな人々の豊かな出会いのためのビッグ・ステージ。最大3000人収容の広さに加えて、豪華なインテリア、最新の設備機器など。新しい時代のストーリーが、ここから誕生します。

概要■客室761室■宴会場35室■レストラン、バー、ディスコなど15店■屋内・屋外プール、テニスコート、ジム■ショッピングアーケード■駐車場550台収容

〒650 神戸市中央区港島中町5丁目10番地1
ご予約・お問い合わせ Tel.(078)302-1111
東京営業所 〒104 東京都中央区銀座7丁目10番地11日本アミューションビル5F Tel.(03)574-6500
大阪営業所 〒541 大阪市中央区南久宝寺町3丁目5番地6 南久宝寺ビル地階 Tel.(06)252-7200

ポートピアホテル

リゾート・コンベンション ポートピアホテル

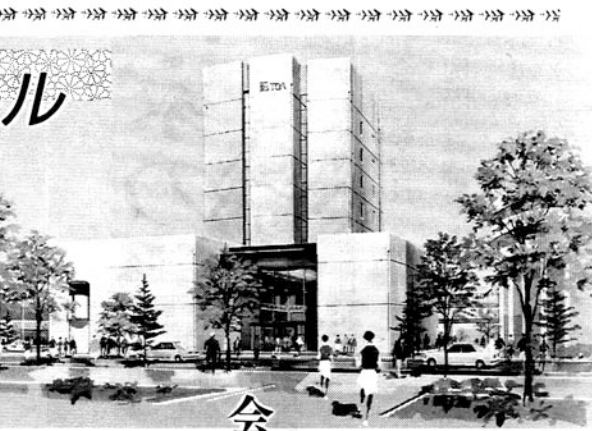
〒650 神戸市中央区港島中町5丁目10番地1
TEL 078-241-6086 FAX 241-6379

ホテルオークラ神戸

6月22日オープン

21世紀志向の大型多機能ホテル

神戸のウォーターフロント、メリケンパークに、六月二十二日、東京ホテルオークラの国内展開第一号直営店として、「ホテルオークラ神戸」がオープンする。立地は神戸港のシンボル、ポートタワーの東側に神戸海洋博物館に隣接し、「港の見えるホテル」としてロケーションは絶好。ホテル内は、同時通訳設備などの国際会議に対する諸機能・設備のほか、ガーデンパーティーも可能な六五〇坪の日本庭園や、多様な付帯設備を備え、大型国際コンベンションから個人の宿泊、健康づくり、ショッピングなど幅広く対応できる総合型都市ホテルを志している。



新しい音のハイテク・ホール

ジーベック

ポートアイランドにオープン

5月12日

入場無料

ポートアイランドのファッショントウンに、新しい音のハイテク・ホール「音の情報発信基地」として、XEBEC（ジーベック）が五月十二日オープンする。これは音響機器メーカーである東亜特殊電機（藤岡繁夫社長）が、音と映像の新しいクリエイティブスペースとして最新設備のホール、スタジオ、四つのアース、そして、つろぎのカフェとともに「音・映像・人」のトータルコミュニケーションを実現しようとするもので、九階建てのビルのうち、一、二階がパブリックスペース。

会議、イベント、コンサートなど多彩な対応

ジーベックホールと名付けられたホールは三百名収容可能で、会議から演劇、コンサート、イベントなど多彩に対応、また、小ホールはジーベックスタジオとしてミニコンサートや小講演、会議、ミーティングルームとして利用可能。そのほか、自由にサウンドメイキングが楽しめる四つのジーベックアースや、つろぎの空間としてジーベックカフェなどが一般に開放される。

▼問い合わせ先
(株)ジーベック ☎（〇七八）三〇三・一五六〇〇

第32回日本臨床病理学会近畿支部総会

多彩な企画

第三十二回日本臨床病理学会近畿支部総会（総会長 松岡瑛兵衛 医科大学教授）が、六月四日(日)、神戸国際会議場で開かれる。日本臨床病理学会は、昭和二十九年に誕生し、日本医学会に加入する医師、Ph.D、臨床検査技師などで構成され、会員数三千五百名を擁する学会。この学会では、臨床検査法の開発研究、改良、検査方法の標準化、病態と検査情報との解析、精度管理など幅広い全体科学的分野が取り扱われる。学会には全国を七ブロックに分ける支部があり、近畿支部はそのうちの一つで、親学会である日本臨床病理学会発足当時、既にいち早く結成され、三十年になんなんとする歴史をもつ。

I. 特別講演「未来を開く」	
講師・・・東京大学医学部医用電子研究施設施設長	渥美 和彦氏
司会……………兵庫医科大学（臨床病理学）	松岡 瑛氏
II. シンポジウム「新しい検査のとらえ方」	
司会……………奈良県立医科大学（病態検査学）	中野 博氏
京都府立医科大学（臨床検査医学）	水谷 昭夫氏
① サーフェスマーカーによる白血病、悪性リンパ腫の診断検査	
神戸大学医学部（臨床検査医学）	巽 英二氏
	山口 延男氏
② 細胞性免疫の臨床検査	
大阪大学医学部（臨床検査診断学）	岩谷 良則氏
③ 細菌感染症診断の迅速臨床検査	
近畿大学医学部（臨床病理学）	古田 格氏
④ 循環器領域での内因性生理活性物質と臨床検査	
京都府立医科大学（臨床検査医学）	高橋 伯夫氏
	吉村 学氏
⑤ 肝胆道系疾患における血中胆汁酸の臨床検査	
兵庫医科大学（臨床病理学）	藤原 啓子氏
⑥ DNA診断と臨床検査	
京都大学医学部（臨床検査医学）	上田 國寛氏
III. 一般演題	
	75題

シンポジウム「職業性腰痛とその対策」

5月12日

3講師を招いて

- ### 内 容

 - 講師紹介と緒論（栗原 章氏）
 - 腰椎の構造と機能
解剖と生体工学（M.Pope）
腰痛発生のメカニズム（J.Frymoyer）
 - 腰痛の原因
臨床的見地から（J.Frymoyer）
疫学的見地から（G.Andersson）
職場の分析結果から（M.Pope）
 - 腰痛者の治療と対策
患者の評価方法（G.Andersson）
治療方法（J.Frymoyer）
適性検査、教育、訓練方法（G.Andersson）
職場のデザイン（M.Pope）
 - 討論
- 腰痛を経験しない人はほとんどいないといわれるほど、腰痛はきわめて多い病気の一つ。過去十年、アメリカ各地で開催されているシンポジウム、「職業性腰痛」の主要講師三名を招いて、五月十二日（日）、神戸国際会議場で「職業性腰痛とその対策」をテーマにシンポジウム（神戸労災病院・前之園三郎院長）が開かれる。

このシンポジウムは、今年十五日から京都で開催される国際腰痛学会の学会長でもあるM.Pope教授（アメリカ・バークレー大学）と、友人の栗原章氏（神戸労災病院・整形外科部長）の共同企画で開かれるもので、内容は、医師だけでなく企業の労働関係者をはじめ関係する広い範囲を対象とするように企画されている。

日本においては、医学の進歩とともに腰痛をなおすことは世界的な水準にある一方、腰痛がどうして起きるのか、どのような仕事、姿勢、動作で起きやすいか、どのような性格、環境の人の起きやすいか、といったことについての調査はあまり行われていないのが実情。

すなわち、アメリカやヨーロッパでの調査では、腰痛は体格、姿勢、レントゲン写真での異常、環境、仕事内容、余暇の利用の仕方が分り、こうした結果から腰痛が起きないようにするには、その人に合った仕事を、その仕事に合ったトレーニングをすることが大切であり、さらに、再び悪くならないようにするにはどうすればいいか、職場復帰はどうすればいいかといったことが重要であると理解されている。

こういった点について、過去十年間、アメリカ各地で職業性腰痛というテーマでシンポジウムが行われ、労働担当者、企業主、医師を対象として教育とともに討論会が行われている。

こうした時期、神戸における「職業性腰痛とその対策」のテーマでのシンポジウムの開催は、きわめて有意義でその成果が期待される。

The Big Stage

人が集うとき、そこにはドラマが生まれます。ポートピアホテルの大宴会場「大輪田」は、そんな人々の豊かな出会いのためのビッグ・ステージ。最大3000人収容の広さに加えて、豪華なインテリア、最新の設備機器など。新しい時代のストーリーが、ここから誕生します。

概要■客室761室■宴会場35室■レストラン、バー、ディスコなど15店■屋内・屋外プール、テニスコート、ジム■ショッピングアーケード■駐車場550台収容

〒650 神戸市中央区港島中町5丁目10番地1
ご予約・お問い合わせ Tel.(078)302-1111
東京営業所 〒104 東京都中央区銀座7丁目10番地11日本アミューションビル5F Tel.(03)574-6500
大阪営業所 〒541 大阪市中央区南久宝寺町3丁目5番地6 南久宝寺ビル地階 Tel.(06)252-7200

ポートピアホテル

リゾート・コンベンション ポートピアホテル

〒650 神戸市中央区港島中町5丁目10番地1
TEL 078-241-6086 FAX 241-6379

DISPLAY & EVENT

展示装飾・店舗設計施工・イベント企画 サイン・各種催会場設備

ディスプレイ (株)シンエー KOBEL 241-6086 FAX.241-6379
〒651 神戸市中央区琴ノ緒町2丁目2-7(上田ビル4F) ポートアイランド倉庫 神戸市中央区港島1丁目10
TEL 神戸(078)302-2474 (JKCC神戸コンテナセンター内)

BEAUTIFUL CONVENTION

新幹線と直結する、神戸の新しいコンベンションゾーン。

- 客室数全600室
- 2,500人収容(約2,000㎡)の大宴会場など、24の会議室、宴会場
- レストラン・バー計10店
- 他、同一ゾーンに650人収容の劇場及びショッピングアベニュー

新神戸オリエンタルホテル 新神戸開発株式会社
TEL.078-291-1121代
〒650 神戸市中央区北野町1丁目
東京営業所 〒105 東京都港区西新橋1-7-14(虎ノ門)増見ビル6F
TEL.03-503-1085

●JR山陽新幹線・市営地下鉄・北神急行「新神戸駅」と直結
●三宮駅(JR・阪神・阪急)より地下鉄3分(徒歩12分) ●大阪国際空港より車で40分

'89/5

主 な 催 物

(催物は変更される
ことがあります。)

神戸国際会議場

会 期	会 議 ・ 催 物 名	主 催 者
12(金)	シンポジウム「職業性腰痛とその対策」	神 戸 労 災 病 院
13(土)	第 1 回兵庫エリスロボエチン懇話会	中 外 製 薬 (株)
14(日)	'89 兵 庫 の う た ご え 祭 典	兵庫のうたごえ協議会
16(火)	第1回アメリカンホームクラブ北米輸入住宅セミナー	フロニヴィルパシフィック(株)
18(木)～20(土)	第 37 回 日 本 輸 血 学 会 総 会	日 本 輸 血 学 会
21(日)	兵庫県商工団体連合会40周年記念総会	兵 庫 県 商 工 団 体 連 合 会
25(木)	第33回全国海苔問屋協同組合連合会兵庫大会	兵 庫 県 海 苔 問 屋 協 同 組 合
25(木)・26(金)	春 季 講 演 会 ・ シ ン ポ ジ ウ ム	関 西 造 船 協 会
27(土)	兵庫県臨床衛生検査技師会総会	日 本 商 事 (株) 神 戸 支 店
	第 34 回 兵 庫 県 腎 臓 研 究 会	兵 庫 医 科 大 学 透 析 部

神戸国際展示場

会 期	催 物 名	主 催 者
3(木)～7(日)	花 メ ッ セ ひ ょ う ご '89	花メッセひょうご'89実行委員会
13(土)	創 立 90 周 年 記 念 総 会 会 食	(株) 竹 中 工 務 店
14(日)	コ ミ ッ ク ア ラ モ ー ド 10 T H	コミックアラモード事務局

ワールド記念ホール

会 期	催 物 名	主 催 者
3(木)・4(木)	第 18 回 内 閣 総 理 大 臣 杯 争 奪 日 本 車 椅子バスケットボール選手権大会	日本車椅子バスケットボール連盟
13(土)	(株)竹中工務店創立90周年記念総会	(株) 竹 中 工 務 店
17(木)	神戸学院女子短期大学“スポーツ祭”	神 戸 学 院 女 子 短 期 大 学
21(日)	第 3 回 T K B U ス ポ ー ツ フェ ス テ ィ バ ル	太 陽 神 戸 銀 行 従 業 員 組 合
26(金)	J-1 P A C K J A M '89	K O B E C I T Y W A V E
28(日)	幸 福 の 科 学 第 3 回 講 演 会	幸 福 の 科 学

神戸貿易促進センター
(毎週火曜日休館)

会 期	催 物 名	主 催 者
28(日)まで	エ ジ プ ト 物 産 展	エ ジ プ ト 大 使 館 (助) 神 戸 国 際 交 流 協 会

市 民 広 場

○2日(火)まで	神戸ビーフと神戸ワインまつり (神戸ビーフと神戸ワインまつり開催 実行委員会主催)
----------	--

画廊ポルティコ

○1月～7日	椿崎和生展 (神戸市民文化振興財団主催)
○8月～14日	樋口芳光・大西隆文2人展 (神戸市民文化振興財団主催)
○15月～21日	能仁会神戸展 (能仁会主催)
○22月～28日	アパルトヘイト・否 国際美術展 (神戸市民文化振興財団主催)
○29月～6/4日	4人の方法展 (神戸市民文化振興財団主催)

市内のコンベンション

- ▷3日(水)～5日(金) 花のフェスタ'89(総合運動公園)=神戸市、(助)神戸市公園緑化協会主催
- ▷7日(日) 神戸市中心身障害者スポーツ大会(ユニバー記念競技場)=神戸市主催
- ▷7日(日) 全日本少年サッカー神戸大会(総合運動公園球技場)=兵庫県サッカー協会主催
- ▷12日(金)～14日(日) 住まい造りのリフォームフェア(サンボーホール)=大阪ガス(株)神戸
支社主催
- ▷18日(木) 兵庫県水質保全センター通常総会(新神戸オリエンタルホテル)=(社)兵庫県水
質保全センター主催
- ▷18日(木) 兵庫県町村会定期総会(のじぎく会館)=兵庫県町村会主催
- ▷20日(土) 日韓学生バスケットボール競技大会<日本ユニバーチームvs韓国>(県立文化
体育館)=兵庫県バスケットボール協会主催
- ▷20日(土)・21日(日) 社経営労働協会第19回経営労働研究全国大会(神戸市勤労会館)=(社)
経営労働協会主催
- ▷23日(火) 兵庫県商等学校体育研究会総会(のじぎく会館)=兵庫県高等学校体育研究会
主催
- ▷25日(木) 兵庫県家庭婦人バレーボール大会(県立文化体育館)=兵庫県家庭婦人バレー
ボール連盟主催

明日のお仕事、神戸のどちらですか？

スタートラインは **北上ホテル** から…

●交通至便 JR・阪神・阪急三宮駅より徒歩3分

●大小会議室・宿泊研修設備完備

●ビジネスに、観光に、ショッピングに最適

★神戸グルメツアーパック (いずれも税サ込・朝食付)

1人様 10,550円(1ルーム使用)

会席・各種なべコース

★神戸イベントツアーパック

1人様 9,050円(1ルーム使用)

神戸らしい肉料理を中心とした夕食

★学生・文化・スポーツツアーパック

1人様 7,500円(3名以上のルーム)

ボリュームある夕食を用意しております。

●ご宿泊料金 (税サ込)

シングル	1名	¥6,000より
ツイン・ダブル	2名	¥10,500より
トリプル	3名	1名様
和室	以上	¥4,700より

西洋割烹グリル

陽外亭

日本レストラン協会加盟

*宿泊優待制度あり、
ご一報ください。

◎小グループより、100名様までの宴会・パーティーはお任せ下さい。

●ご予約・
お問合わせ ☎ **ご宿泊 (078)391-8781** **宴会・会議 (078)392-0404**

あこや亭

本格派手打うどん
会席・各種弁当
鍋物・出張パーティ

●2名さまより400名さままでのお座敷と宴会場

●会席、各種弁当、出張パーティ、ご予算に応じ承ります。

●国際会議場のすぐお近くです。

□ポーアイプラザ店……………☎078-303-3232
(おみやげコーナー＝洋菓子、神戸肉、民芸品などいろいろ取り揃えています)

□ポーアイ店……………☎078-303-1188

安くて、おいしく、感じの良い店

瀬戸料理 和食・寿司

●各種宴会・パーティー 2名様より50名様まで

●1,000円定食から5,000円会席料理など

あじさい

☎(078)302-1500

東急ビレッジ

専門店

ダイエー

P

あじさい

商工会議所

国際会議場

市民病院

市民病院前

ボートライナー

市広民場

国際会議場北へ150m